

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS The Provincial Library  
Cor. Pritchard Ave. and McGill  
Winnipeg, Man., Canada

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:  
Per year ..... \$4.00  
Per half year ..... \$2.00

РІК XII. Ч. 140 (1503). ВІСНОК, 25 Листопада 1930. WINNIPEG, MAN. TUESDAY, NOVEMBER 25, 1930. No. 140 (1503). VOL. XII

## КАНАДІЙСЬКИЙ КАПІТАЛІСТ ВЗИВАЄ ДО ВІЙНИ ПРОТИ РАД. СОЮЗУ

Гері Кашат, фабрикант і бувши лейтенант-губернатор Онтаріо, каже на мітингу торговельної палати у Віндзор, що хотів би "вчистити Москву".

Як буржуазія цілого світа ненавидить Радянський Союз і змагає до повалення його збройною силою, свідчить найбільше заява полковника Гері Кашата, бувшого лейтенанта-губернатора Онтаріо, зроблена 20 листопада на мітингу торговельної палати у Віндзор, Онт. Телеграма Канадської Преси з того міста до денної капіталістичної преси доносить, що Кашат сказав таке в своїй промові на мітингу торговельної палати: "Війна не повинна існувати. Але перед тим як хотів би мати одну війну — вчистити Москву". Далі телеграма каже, що Кашат заявив на згаданім мітингу, що положення в Радянськім Союзі є "застрашаюче" та що він не може зрозуміти, як уряди (капіталістичні) світа дозволяють на існування такого стану. Полковник наговорив багато інших епітетів на адресу робітничої республіки, яких не варто тут повторювати.

## ВІННІПЕГСЬКА ПОЛІЦІЯ ЗРОБИЛА РЕЙД НА КОМУНІСТИЧНУ ПАРТІЮ

ОБШУКАЛА ВСІХ ПРИСУТНИХ РОБІТНИКІВ ТА ПОРОЗЕНІВАЛА БЮРКА І ШАФИ. — ШУКАЛА ЗА ЗБРОЄЮ ТА АМУНІЦІЄЮ.

ВІННІПЕГ, 22 листопада. — Поліція зробила сьогодні рейд на приміщення Комуністичної Партії в Бон Аккорд блоку, обшукала всіх присутніх у той час робітників, забрала їхні імена й адреси та порозенівала замки в шафах і бюрках у своїх пошукуванні за зброєю. Саме в той час, як робітники були заняті розшуванням виборчих газет до кожного робітничого дому в місті, увійшла поліція на чолі з шефом та інспектором "моралітї сквод". Всі присутних робітників поліція докладно випитувала й кожного з них обшукала детективи. Через більше як пів години основно перешукувано за револьверами та амуніцією. Однак, крім лютючок, не знабрано більше нічого. Поліція мала варант на перешукування і показала його на домагання. Це є один із найясніших виявів загострення класової боротьби у Вінніпегу. Положення стає надзвичайно гостре й робітники вказують готовність до боротьби, якої не було замітно від довгого часу. Рейд був очевидно інспірованою сильною партійною кампанією проти соціал-реформістичної незалежної партії праці й навіл фашистських елементів, які щораз більше прагнуть "вчистити червоний". Присутність около 100 безробітних у партійнім приміщенні в часі рейду і той факт, що їх також обшукувано й випи-

## СТРАЙКИ В ЕСПАНІЇ ТРЕВАЮТЬ ДАЛІ ПРОТИ ВОЛІ РЕФОРМІСТІВ

У фабричній місточку Гава, коло Барцельони, поліція вбила одного страйкера й чотирох поранила. — В Барцельоні арештовано поперх 50 робітників.

Барцельона, Еспанія, 21 листопада. — Робітники, що є членами юні "Синдікато Уніко", не послухали розпорядку своїх провідників, які казали їм повернутися до праці, і стоять далі на страйку. В сутічці з поліцією один страйкер був сьогодні убитий. Боротьба виявилася у фабричній місточку Гава, шість миль від Барцельони. Поліція напала на страйкерів, як вони не хотіли допустити страйколомів до фабрики, й поранила чотирох робітників. Остаточ-но поліція взяла верх і відправила страйколомів на місце праці. Мадрид, Еспанія, 21 листопада. — Поліція далі здавлює страйки й робітничі розрухи в столиці й по цілій Еспанії по-місто заявляє уряд, що ситуація стає "спокійніша". Більше як 50 робітників арештовано вчора вечером і сьогодні рано в Барцельоні, де радикальне ліве крило робітників продовжує генеральний страйк

## НОВІ БРЕХНІ КАПІТАЛІСТИЧНОЇ ПРЕСИ ПРО РАДЯНСЬКИЙ СОЮЗ

При кінці минулого тижня капіталістична преса була переповнена вістками з Риги й Берліна про те, що нібито два батальйони Червоної армії, які відбували маневри в селі Ізмайлово, десять миль від Москви, збунтувалися і повбивали декілька своїх офіцерів та що нібито вбито Йосифа Сталіна, генерального секретаря Всесоюзної Комуністичної Партії. У відповідь на ці брехливі поголоски Телеграфічна Агенція Радянського Союзу розіслала заяву, в якій каже, що вістки з Берліна й Відня про мнимий бунт двох батальйонів Червоної армії є чистими вигадками, які не заслуговують навіть на заперечення. Далі ТАРС каже, що поголоски з Риги про миме вбивство тов. Сталіна є злісними й абсолютно безосновними вигадками.

## ВЕЛИКЕ ЗМЕНШЕННЯ КАНАДІЙСЬКОЇ ТОРГОВЛІ ЗА ЖОВТЕНЬ

ОТТАВА, 20 листопада. — Периодичний звіт департаменту державних доходів виказує, що торговля Канади за місяць жовтень зменшилася на \$77,236,379 від імпорту та експорту за жовтень 1929 року. В жовтні минулого року Канада імпортувала (ввезла) товарів вартості \$116,271,197, а експортувала (вивезла) товарів вартості \$121,417,449. Однак протягом минулого місяця імпорту спали до \$76,155,335, а експорту до \$84,297,932. Звіт виказує також зменшення на \$464,040,575 у загальній торговлі Канади за сім-місячний період біжучого фінансового року; імпорти зменшили-

## ЗАСУД ФІНЛЯНДСЬКИХ КОМУНІСТІВ ПРИЙДІТЬ РОЗНОСИТИ ВИБОРЧУ ГАЗЕТУ!

Гельсінґфорс, Фінляндія, 16 листопада. — Масові труси й арештування комуністів у різних частинах країни заповнили суди ріжкими політичними процесами. У вищих фінляндськїх суди набіралося вже около 200 справ лід обвинуваченням за "державну зраду", під чим треба розуміти справи арештованих комуністів. Визначні переповнені арештованими. Перші присуди показали, що фінляндські фашисти не будуть мати ніякої пощади для своїх політичних ворогів. Перших 57 підсудних, включаючи дійствох бувших парламентарних послів, засуджено на каторжні роботи від одного до п'ятиох років. Гельсінґфорс, Фінляндія, 12 листопада. — В парламенті прийнято вчора три законопроєкти, звернені проти комуністів. Один з них говорить, що комуніст не може бути послом парламенту ані кандидатом на посаду. Уряд і фашистська партія, які домагалися ухвалення цих законів, доказували, що вони є абсолютно необхідні для поборювання комуністичних впливів у громадськїм житті.

## Тов. Навізівський про положення в СРСР

Протягом останніх кількох днів українські робітники у Вінніпегу мали два рази нагоду почути від наочних свідків, як робітники й селяни Радянського Союзу успішно будували соціалізм, виконуючи пятирічний план у лютрох роках. В четвер вечером минулого тижня промовляла на цю тему в Українськїм Робітничім Домі т-ка А. Зень, членкиня канадської жіночої делегації до Радянського Союзу, яка недавно повернула до Канади, а в неділю по полудні говорив про положення в СРСР тов. І. Навізівський, який тільки на днях прибув з робітничо-селянської республіки. Обидва мітинги випали надзвичайно успішно. Помімо дуже поганої погоди в четвер вечером — падав мокрий сніг — на мітинг т-ки Зень прийшло велике число робітників і робітниць. У неділю ж по полудні велика зала Українського Робітничого Дому була заповнена ще за довго перед часом, як мав промовляти тов. Навізівський. Багато робітників були примушені вернутися домів з браку місця.

## ЛІТВІНОВ ПРОТИ НАЗНАЧЕННЯ КОМІСІЇ ПІД КОНТРОЛЕЮ ЛІГИ НАЦІЙ

Женева, Швайцарія, 22 листопада. — Максим Літвінов, народній комісар закордонних справ СРСР, висловив на сьогоднішній сесії розброєння велике невдоволення свого уряду з праці тої комісії. Літвінов зложив свою заяву, коли комісія, після закінчення другого читання головного на черку конвенції, приступила до обмірковування пропозицій щодо встановлення постійної комісії розброєння для керування програмою розброєння на підставі всякого загального договору, що може бути підписаний. Радянський міністер закордонних справ зробив урочисту остерогу, що таке надзираюче тіло буде зовсім неприемлим для радянського уряду, якщо воно буде стояти під контролем Ліги Націй. Після того

## ДЕМОНСТРАЦІЯ ПЕРЕД ПОЛЬСЬКИМ КОНСУЛЯТОМ У ДІТРОЙТІ

Дітройт, 14 листопада. — Більше як 4,000 робітників взяли сьогодні участь у демонстрації перед польським консулятом на знак протесту проти фашистського терору в Польщі взагалі, а на Західній Україні зокрема. Кінна поліція два рази старалася розбити демонстрацію, але робітники наново збиралися і зводили завзяту боротьбу з поліцією, обкидаючи її камінням. До робітників говорили промовці зі сходів будинку консуляту. Поліція хотіла арештувати одного з них, але

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION, LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA, AT ITS HEAD OFFICE AND PLACE OF BUSINESS, AT THE CORNER OF PRITCHARD AVENUE AND MCGREGOR STREET, IN THE CITY OF WINNIPEG, MANITOBA.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видає Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, заліковане в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українському Робітничому Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

НОТАТКИ НА ТЕМУ ДНЯ.

МІСЬКІ ВИБОРИ У ВІННІПЕГУ

Міські вибори у Вінніпегу відбудуться в п'ятницю, 28 листопада. Передвиборча кампанія вже в повнім русі. Уже різні претенденти на крісло в міській раді виспівують перед виборцями, що тільки вони, коли їх виберуться, привезуть до міста індустрію, збудують в місті мости й через ріки й через треки, побудують "експресні", довкола міста покопають рови й то ще зимою, руками безробітних, щоб вони не іди даремно тої жебрацької допомоги, що їм місто дає, але мусять її відробляти, копаючи заморзлу землю, а Ферлей вже носиться навіть з Диковим парком.

Надто всі зараз законоталася справою безробіття. Видно, що безробіття у Вінніпегу — це справжній черак на панській шийі і вони його ніяк зникнути не можуть. Вже вже готовий був пропонувати на него свою медицину на мітинг у Норквей школі 19 листопада, та робітники його "не зрозуміли", висвітали й він пішов зі шмачком.

Вівів опонент на мейора, містер Гайман з незалежної партії праці, виспівує просто соловейком лейбористським, щоб тільки дитрати на мейорське крісло. Він вже й міські залізничні готовий забрати від електричної компанії і мости годиться побудувати левдвож, а не лише попереки міста й комуїстів дає, дає... й бити обіцяє...

Кандидати на алдерменів також не відстають. І вродило ж їх цього року, головню в третій варді. На самих алдерменів є їх одинацять, а дванацятий зрезигнував вже після номінації. Буржуазія, щоб ударити по ключовому фронті північного Вінніпегу, наказала своїх чуром з таборів різних національностей ставити своїх кандидатів. Тому на виборчому фронті появилися деякі "нові канадійни", які десятикі літ живуть вже в Канаді і ніяк не можуть постарітися. Так появилися Ферлей, Сендзяк, і то не тільки на алдерменів, але й навіть на шкільних трестів.

Комуїстична Партія виступила в цих виборах повним фронтом, поставивши своїх кандидатів у всіх трох вардах і на алдерменів і на шкільних трестів. Ця одинока організація йде під чисто класовою пролетарською програмою — клася проти класів. Вона нічого не завиває в папірці, нікого не дурить обіцянками, що коли її кандидати будуть вибрані, то булки для безробітних вродять на осиках на самий новий рік і т. ін. Вона класче безробітних і тих, що покищо ще працюють, до боротьби за ту програму, яку партія предкладає, кличе боротися за домагання партії і в міській раді й поза нею, бо ці домагання є домаганнями робітничими.

Тому всі робітники, всі, хто перлять страхіття визиску винишньої капіталістичної системи, повинні в день виборів голосувати одинками тільки на комуїстичних кандидатів.

РЕВОЛЮЦІЙНІ ВИБУХИ РОБІТНИЦТВА В ЕВРОПІ

Недавно тому в Берліні вишло на страйк 150,000 робітників металевий індустрії проти знизки заробітної платні. Буржуазія, сподіючись, що величезна економічна криза й безробіття прийдуть її на допомогу, рішила була знизити 150,000 металістам заробітну платню. Робітники дружно відповіли на це солідарним страйком. Страйк тягнувся пару тижнів і закінчився 3 жовтня тим, що капіталісти заявили, що не знижуватимуть заробітної платні.

Розуміється, в страйк вмішалися соціал-демократи, оті вірні пси німецької буржуазії й доклали усіх старань, щоб страйк закінчити якнайскорше і якнайтаннім коштом для буржуазії. Бо ніякого заперення в тому, що платня не буде знизжена, робітники не дістали, а зате сказано їм, що хоч платня залишається стара, то незадовго буде вироблене нове рішення, в яким визначиться й платню й нові умовини праці.

Від таких обіцянок, звичайно тхне отим царським: "Сперва успокоюне а потом реформи". А коли рух заспокоювався, тоді замість реформ приходили нові папінки на робітників, тоді арештувалося провідників і ще міцніше визискувалося робітників. На таку саму Угоду підмовили німецьких робітників соціал-демократи, благуючи одночасно й буржуазію піти на уступки на початку, щоб можна було міцніше вдарити по робітниках потім, а це тимбільше, що в часі страйку тисячі робітників стали членами комуїстичної партії й почали творити нову окрему червону юнію.

Ще не затих страйк німецьких металівців, як майже цілу Іспанію охопив генеральний страйк. Життя у великих індустріальних містах Іспанії замерло, на вулицях відбувається кровава боротьба страйкерів з поліцією й військом. Сама столиця перетворилася в один великий військовий табор. Десятки робітників вбито, сотки поранено, другі сотки поарештовано.

Завидно видється боротьба робітників в Іспанії? За те саме, що й по цілому світі. Економічна криза по цілому світі зростає, а капіталісти стараються перекинути цілий тягар цієї кризи на робітників у формі знизки заробітної платні, запровадження раціоналізації, погіршення умовин праці за системою спід-ап і т. ін.

Це саме сталося й в Іспанії, в цій країні класичного деспотизму з дурним деморалізованим королем на троні. Страйк в Іспанії зразу ж такі набрав політичний характер, до робітників прилучилися студенти та поступові елементи з буржуазних партій, головню з тих, що зненавиділи короля і його придворну кліку. Розуміється, на таких робітникам числитися не приходить, бо для них боротьба робітників має служити тільки тим конником, яким вони сподіються приїхати до влади, щоб потім самим сісти на спину робітникам.

Але в цій цій боротьбі уряд найшов "комуїстичну змову", "викрив" її й розпочав широку арештування серед комуїстів як в самій столиці, так і на провінції. А завтра почуємо що в цьому була "рука Москви".

Та ніякими залажуваними фашизм не злякає вже працюючих. Самі вони прекрасно бачуть, що "рука", яка гонить їх на барикади борючись за кусок хліба є в страшній економічній кризі, в яку кинула цілий капіталістичний світ сама ж таки капіталістична система. І боротьба проти цієї кризи, проти злиднів — це боротьба проти капіталізму, а за соціалізм, за диктатуру пролетаріату.

ПРЕМ'ЄРИ МАНІТОБИ Й САСКЕЧЕВАНУ НОСЯТЬСЯ З ГВІТ ПУЛОМ, ЯК КУРКА З ЯЙЦЕМ.

Ще так недавно збиралися прем'єри трох західних канадійських провінцій в Едмонтоні й раділися, як би то вирятувати гвіт пул з рук банкірів. Розходилося їм не так про самий гвіт пул, як про те, що три-чотири провінції гарантували банкірам, щоб ні чекали, поки пул не продасться пшениці. Коли манітобський прем'єр Брекен вернув до дому з Едмонтону, то вибухнув репортерів преси, що нема вигляду на виряткування гвіт пулу, що прийдеється ще й тром провінціальноним урядам доложити до пулу поверх десять мільйонів доларів. Едмонтонський і саскечеванський прем'єри це заперечили, а потім якось несміливо і сам Брекен сказав, що він такого репортерів не говорив. Одним словом справу стараються затерти, бо вона чарбувала великого переполоху.

Тимчасом фармерські мітинги в різних місцевостях всіх трох провінцій з кожним днем прибирають грізливий характер. Фармери починають говорити вже мовою справжньої боротьби, правда, хоч безпрограмово, хоч плутано, але мовою, якої боються уряди, оті ексекютиви капіталістичної класи, тимбільше боються, що не знають, що фармерам сказати на їх домагання.

Пшениця останніми днями знову впала в ціні. Бенет, який так бундючно іхав до Лондону, вертає назад із здоровим носом. Першу виплату за фармерську пшеницю пул платити вже лише 50 центів і то за перший трейд. А надвишки пшениці в канадійських елеваторах зібралось вже 313 мільйонів бушлів, просто нечувана надвишка в історії Канади. А за місяць-два на міжнароднім ринку появиться вже аргентинська й австралійська пшениця.

Це вже так налякало прем'єрів Манітоби й Алберти, що вони, це чекаючи навіть на Бенета, поїхали разом з представниками пулу до Оттави. Недобивниесь нічого в Оттаві, поїхали вони до Монреалу, до канадійських банкірів. Але видно, що й там не дістали нічого потішного, бо зателефонували аж до Бенета до Ірландії, щоб він змінив своє рішення й дав гарантію перед банкірами за гвіт пул. Та Бенет вперто мовчить, коли пишуться ці рядки, і прем'єри Манітоби та Алберти, не дочекавшись відповіді від Бенета, поїхали ще до капіталістів в Нью Йорк.

Така то пшенишна лихоманка вцепилася гвіт пулу й його тілохоронителів — манітобського та албертійського прем'єрів. В газетах появилися навіть вистка, що албертійський прем'єр Браулі уступає з прем'єрства, щоб обіяти посаду продавця пшениці у гвіт пулу.

Також напереді економічна криза притиснула фармерство й тих, що все зацитували боротьбу між фармерами та кормили їх надією на країні часи. А зараз сам Брекен телеграфує з Монреалу на конвенцію Юнайтед Фармерс оф Манітоба, яка відбувається в Портелдж ла Прейрі, що "нічого потішного для фармерів нема". А Брекеїв заступник на тій конвенції старається ще гірше фармерів портом в Чорчил. Це все одно, що тішити голодного фармера майбутнім врожаєм і то того голодного, який не має чим засіяти поля.

ВІВІЗ РАДЯНСЬКИХ ТОВАРІВ ЗА КОРДОН НЕ ДАЄ КАПІТАЛІСТАМ СПОКІЙНО СПАТИ

Вже справа "домпінгу" радянських товарів закордоном, головню ж збіжжя, була трохи притихла, як оце знову наробила переполоху між капіталістами нова радянська річна книга. З тих писань капіталістичної преси, що почалися після появи цієї книги, видно, що капіталісти все ж таки буди той думки, що Радянський Союз купує у них більше, як їм продась. Це їх все ж таки тішило, бо ось то вони дістають з Радянського Союзу більше грошей, як йому платять. А тут показалося, що тільки в Злучених Державах Радянський Союз купує значно більше, як їм продась. А такі держави, як Велика Британія, Франція, Італія, Голандія, Персія — купують в Радянському Союзі більше, ніж йому продають. Велика Британія, наприклад, за 1929 — 1929 року купила в Радянському Союзі товарів на 52,391,000 фунтів стерлінгів (поверх 250 мільйонів доларів) більше, як йому продала. А за останні роки Велика Британія все більше купує в Радянському Союзі, ніж йому продась.

Це дуже заклопотало капіталістичні держави. Але це ще не все. По закінченні п'ятиріччя Радянський Союз це менше купуватиме в капіталістичних країнах, а вони в него купувати мусять, бо в Радянському Союзі є такі товари, що іншим державам без них не обійтися — з другого боку соціалістична система здешевить радянську продукцію, а це ще болючіше вдарить по капіталістичній системі.

БОЄВА ОРГАНІЗАЦІЯ БІДНИХ ФАРМЕРІВ — ОДИНОКА ЗБРОЯ ПРОТИ ВИЗИСКУ

Колі тисячі фармерів західної Канади стоять перед цілковито руїною, не маючи майже ніяких средств до життя через низькі ціни на свої продукти, канадійська буржуазія постійно йде за програмою збивання світових цін на пшеницю до певного рівня. Вона постановила позбутися величезної надвишки пшениці, яка постійно накопичувалася ще від 1925 року.

Рік тому назад канадійські банкіри-паразити тримали в своїй відмінній програмі. Вони раділи, щоб не давати пшениці на ринку, надіючись таким способом підвищити ціну. Ця програма вони виконали при помочі контролю, яку вони мали над канадійським пулом. Ця програма показалася описи пустою зброєю. Капіталістична криза шпирі з побільшеною продукцією розбила байку про те, що "світ потребує нашой пшениці". Штучні ціни, які їмували рік тому назад, лопнули, як пробитий балон. Канадійські імперіялісти обталіли, тримаючи мішок в руках. Правда, цей мішок не був порожній: в ньому була пшениця, багато її, около 135 мільйонів бушлів. Це було досить, щоб прогнудувати голодних канадійських робітників через повних два роки. Але пшениця, як пожива, не цікавить канадійських капіталістів. Вона цікавить їх тільки тоді, коли можна обернути її в капітал, замінюючи її перше в гроші, а потім в асбї випікку.

Дитячі просьби.

Вміжчасі між фармерами зростає невдоволення, як це виявилось факти на недавно відбувшійся аграрній конференції комуїстичної партії. Але фармерські організації не роблять нічого, щоб викорітати це невдоволення. Вони не роблять ніяких спроб повести цих обділних фармерів до боротьби проти буржуазії. Навпаки, вони стараються справити це невдоволення в русло корисне буржуазії тим, що просять членство уряд, щоб він безплатно вивіз мюкру пшеницю та просив вистелів (брутальну банду піратів, яка будували рабувала клішеї), щоб вони змилюсердилися над фармерами. Головні ексекютиви Злучених Фармерів Алберти, Злучених Фармерів Канади і Злучених Фармерів Манітоби носяться з думкою відбутися в воротім часі епідемії парадів, але, вважляючи це нам відомо, вони очікують результатів лондонської імперіяльної конференції, на якій А. Дж. Мек-Фейл, президент пшеничного пулу, публично виявляє своє підданство фінансовому капіталові в той спосіб, що йде за пятами Р. Б. Бенета, провідного речника канадійського імперіялізму. Очевидно, що і організація Злучених Фармерів хочуть прилучитися до рабушкової пораді, хоч мусять вони це робити трохи здалека.

Об'єднання бідних фармерів для завзятої боротьби.

Все це вказує на те, що нааріває велика потреба дати фармерам західної Канади бований провід, об'єднати їх в солідну громаду і виробити домагання, які будуть відповідати теперішній ситуації. Хіжжакі, які чатують на фармерське населення — банкіри, залізничні магнати, моргеджвей-лоджи, фабриканти різних знаряддів, нафтові королі і т. ін. — не відчувають кризи, яка є природним наслідком тої системи, яку вони підтримують. Навпаки, ця криза приносить багатством з них додаткові басачтва ріжкими способами. Проти цього кода і проти його уряду мусять бідні фармери об'єднатися і домагатися такого доходу, який давав би їм людське життя. Вони мусять об'єднатися і всіми силами боротися проти нежизлюсердної програми виваєнення, себто вивидання з фармів за довги, яку програму буржуазія значне перевелити дла того, щоб створити великі фарми і тим способом зменшити на них коптти продукції.

Боєва організація заложена фармерів опирається на програми боротьби і об'єднання з бовими робітниками міст мусять бути відповіддю визискуваних фармерів на гострі атаки канадійського капіталу.

Чого надіяється.

Постійні спроби канадійської буржуазії продати надвишку пшениці відбиваються на цінах. За цей цілий рік ціни на везке збіжжя впали від 50 до 60 відсотків. Тисячі фармерів збанкрутували і зараз найбільше перед дивним голодом. Але кінець цьому немак. Можна надієвно сподіватися, що ціни будуть падати далі. Обчислено, що з егорічної світової надвишки пшениці світ потребуватиме тільки 58 процент цієї надвишки, а сама Канада має 20 процент всієї світової надвишки. При кінці місяця грудня значе йти на світові ринки австралійська і аргентинська пшениця. Це викличе на ринках ще більшу конкуренцію і

ПОЛЬСЬКІ ФАШИСТИ ПРО СВОГО МАРШАЛА

Цифри, які показують, куди котяться шляхецька Польща під проводом Піасудського.

Часопис польських фашистів "Львовскі Курер Поранні" помістив дня 30 жовтня статтю "Обіцянки й дійсність", в якій вказує, що обіцяла партія Піасудського (Безпартійний Блок) вчас виборів до союму 1928 року, а що вона справді дада Польщі за час 2-річного панування.

"Одинка (1), Безпартійний Блок (партія Піасудського) — що обіцяла, а що дала".

1. Обіцяла господарський добробут.

Дала добу найбільшої біді від часу відзискання самостійності Польщі. Всі головні ділянки промислу виказують від 1928 р. пересічно коло 25 процент знизки виробу. Платніча сила населення так змаліла, що в двох перших місяцях теперішнього бюджетового року, у квітні і в травні 1930 р. вплинуло до скарбниці на 45 мільйонів золотих менше, як в тих самих місяцях в 1929 р., а в самій серпні 1930 р. на 29 мільйонів золотих менше, як в серпні 1929 р. Вислідом біді є податкові залежності, які з 239 мільйонів в 1927 р. зросли до 414 мільйонів 1929 р., хоча податки стягаються так основно, що втрьох роках від 1927 до 1930 р. була надія на карі за проволочку і коптти ексцидентів на 58 мільйонів, а стягнуто 128 мільйонів. В 1928 р. в Польщі зарпотрестовано векселів 5 і пів мільйона на суму 1 мільярда 260 мільйонів золотих, а самі коптти протестів вивнесли 37 мільйонів 684 тисячів золотих.

2. Обіщувала розвити різництва як варстату праці найчисленнішої частини людности країни. Дала небувалу бужду на селі, що йде в парі з тим, що пересічна шна жита в 1928—1929 рр. вносила 35 золотих, а сьогодні 18 золотих після риночних вивказів, а від 13 до 17 золотих у дійсній продажі.

3. Обіщувала раціональні державні і самоврядні бюджети. Населення платило в 1926—27 р. з податків, оплат і т. п. до державних кас 2 мільярди 133 мільйонів золотих, разом около 2 мільярди 600 мільйонів золотих, а в 1929—30 р. мимно тяжкого господарського стану, мусяла вилатити до державних кас 1 мільярд 300 мільйонів, разом около 4 мільярди 300 мільйонів, себто більше на 1 мільярд 700 мільйонів.

4. Обіщувала скріплення державного гроша. Запас чужих валют в Банку Польським 31. VIII. 1928 р. вивисив 501 мільйонів 700 тисячів золотих, а 20 IX. 1930 р. упав до 176 мільйонів 200 тисячів золотих. Тому Банк Польський між 20 і 30 вересня 1930 року продав золота за 141 мільйонів 620 тисячів золотих в цілі покриття потреб у заграничних валютах. Цілість запасу золота і валют в Банку Польським 31 XII. 1927 р. вивисила 1 мільярд 414 мільйонів золотих, а 30 IX. 1930 р. тільки 998 мільйонів золотих.

5. Обіщувала заграничний кредит для господарського життя Польщі по стабілізаційній позичці з 1927 р. Від того часу не дістала Польща жадної заграничної позички більшого значання, курс стабілізаційної польської позички впав з 92 на 85, а подібно й інших польських позичок.

Варшавський "Курер Поранні" подає телеграму з Вильни, що члені білоруської "Громади" Бурсевич і б. посол Митла та Тарашкевич втікли з Вильни до Данціга та до Берліна, побоюючись арештування.

Товариші! Відновляйте передплату на "Українські Робітничі Вісти"!

# Кляса Проти Кляси! Робітники, Тримайте Солідарно Один Фронт!

В ДЕНЬ ВИБОРІВ, 28 ЛИСТОПАДА ВСІ РОБІТНИКИ ВІННІПЕГУ ПОВИННІ ЙТИ ДО ГОЛОСУВАННЯ І ГОЛОСУВАТИ ОДИННОЮ ТІЛЬКИ НА КАНДИДАТІВ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ! НЕ ДАЙТЕ СВОГО ГОЛОСУ СВОМУ КЛЯСОВОМУ ВОРОГОВІ! НЕ ЗАНЕДБАЙТЕ ПІТИ ДО СВОГО ПУЛУ І ГОЛОСУВАТИ!

## ПРАЦЯ АБО ПЛАТНЯ ДЛЯ БЕЗРОБІТНИХ

Зараз безробіття є прокляттям для 300.000 робітників Канади, не включаючи різних робітників. Це положення є спричинене власне тими засадами, на яких капіталістичне суспільство є побудоване. Безробіття не можна відділити від ієсовитньої кризи капіталізму, яка є постійного характеру і його не усунеться такими божевільними “триками”, як “розвіюванням депресійної слабости” та встроюванням “добробутних парад”. Безробіття буде тільки тоді усунене, коли робітники цієї країни встановлять свою владу та усунуть назавжди приватну власність на індустрію горетки капіталістичних визискувачів. За це бореться Комуністична Партія.

Але ж зараз, коли робітники примрають голодом, капіталізм не може дати їм праці і зарібку, бо не можна зробити зиску з їхньої найманої праці — вони мусять домогтися повного удержання від урядів, чи це міський, провінціоніальний, чи федеральний.

Теперішня міська система допомоги є найужуденішою, яку можна собі уявити. Робітники мусять присягатися в афідевіті, щоби одержати бідиі тикети на їду, яка мала б ніби бути добра для них; інші мусять переходити через інквізиційну машинку Допомоги Безробітним або Комісії Соціальної Допомоги. Багато таких робітників, які задля характеру канадської промисловости не мдуть перебувати довше в однім місці та мандрують далі, уважаються прямо викидками і їхню не хоче ними заопікуватися. Іхню спробу демонструвати розбиває поліція. Алдермени з Незалежної Партії Праці ведуть перед в уможливленні Манітоському Товариству Безробітних боротьбу за безробітних. Треба би довго розказувати історію обставин і боротьби безробітних.

Безробіття дітине ще й других робітників. Вже робляться приготування віддалити від праці сотки робітників з залізничних шапів. Криза є жорстока і своїм тигарем лягає на плечі робітників та їхніх родин.

Комуністична Партія домагається для них або праці по мінімальній тиждневій платні в \$25, або допомоги готівкою без огляду на час замешкання. Треба буде примусити уряди цієї країни сповнити це. Грошей на це можна знайти — в нашій програмі ми говоримо, звідки їх взяти. Як можна знайти гроші на воєнні приготування, на бенкети на крисі і воєнні судна, так ці гроші можна і мусятьсє взяти на живлення голодних робітників. Це є наше становище!

## ОПОДАТКУЙТЕ СІПІАРА — ЗМЕНШІТЬ ПОДАТКИ ДЛЯ РОБІТНИКІВ!

**СІПІАР НЕОПОДАТКОВАНИЙ — РОБІТНИКИ ТЯГНУТЬСЯ З ОСТАННЬОГО, ЩОБ ЗАПЛАТИТИ ТАКСУ.**

Коли цю країну отворено для торгівлі і первісні її мешканці зістали знищені смердючою горівкою і педутами, надано Сіпіарові незасперечене право посідати землю без плачених податків. Від того часу Сіпіар, не задовольничи себе тим, що в його руках спочиває майже ціла транспортация країни і що кожного року він тягне казачні суми грошей, оперує стаціями, ярдами і шапами, від яких він не платить муніципалам ніякого податку.

Горда хвалба Сіпіара своїми ярдами у Вінніпегу забуває на факт, що ці ярди не є оподатковані і що це є одна з причин їхнього існування. Коли сіпіарські робітники, які купують для себе помешкання, мають привиди, в яких вони бачуть себе викінешеними на вулиці, бо через втрату праці вони не можуть платити рат, то Сіпіар в тім самім часі тішиться, що його звільнено від плачення податку на своїх пропертах, які вартують мільйони доларів.

Це саме можна сказати про Сіенар, Мидленд Залізницю і про церкви. Як би так взяти величезну суму, яку принесені б ці маєтки звільнені від плачення податків, тоді, як би вони були оподатковані, то ця сума помогла б дуже багато безробітним робітникам.

Зиски цих корпорацій підносяться. Сіпіар щойно тішився найліпшим місяцем в своїй історії, який приніс йому більше зисків, як будьколи перед тим. Так само Сіенар, хоч трафіка упала, вишшов досить добре так далеко, як це відноситься до бондгольдерів, бо він отбав “кошти оперування”, заробітну плату та зменшив свій персонал.

Обидві ці корпорації віддають робітників від праці океану до океану. Робітники, які нагромадили стоси зиску для цих компаній, остаються в злиднях і голоді. Іх стара упривілейована позиція пропаде — вони знаходяться в таких самих обставинах, як тисячі робітників в інших індустріях.

### Робітники терплять.

В тім самім часі робітників оподатковується зі всіх сторін. Хати, які вони купують, щоб бодай частинно забезпечити свої фамілії, не служать довго, щоб забезпечити бондгольдерам зиски, але ддятого, щоб робітник мав де жити і міг кожного дня повертати до праці для компанії.

Чому отже Сіпіар, церкви і Сіенар мають бути звільнені від податку, а шеки робітників оподатковані? Програма комуністичної партії домагається, щоб ці капіталістичні корпорації та інституції були оподатковані, щоб робітничі хати до вартости \$3.500 були звільнені від податків і щоб втрачений в той спосіб податок покрили ті, які легко можуть це зробити — ті, що наймають робітників до праці.

Це є практична пропозиція і добра відповідь тим плаксивим сестрам з незалежної партії праці, які дуже журяться де взяти грошей, щоб дати безробітним грошеву допомогу тоді, як не можна для них найти роботи.

**Робітники й робітничі, виборці 3-ї варди! В день виборів йдіть до голосування й голосуйте однією на т.т. В. Н. Колісника й А. Біаського!**

## Програма Комуністичної Партії Канади в міських виборах у Вінніпегу

### БЕЗРОБІТТЯ.

1. Всі безробітні мають діставати повне утримання з міської каси готівкою як слідує: Жонаті безробітні по \$25 тижднево з додатковими \$2 тижднево для кожної малолітньої дитини. Нежонаті чоловіки і незамужні жінки по \$18 тижднево.
2. Це має виплачуватися без огляду на час замешкання в місті; кошти утримання незамешкалих безробітних мають поповнити провінціоніальний і домініяльний уряди.
3. Емплоїмент офіси не мають права вимагати від робітника, щоб він приймав роботу за менше, як \$25 тижднево.
4. Не сміється вимагати від робітника, щоб він приймав таку роботу, до якої він не є відповідний або фізично неспосібний виконувати її.
5. Не сміється відновлювати понижаючої “пробної роботи на міській вул-ярді” або заводити якісь подібні пляни. Мй є проти пляну алдерменів з незалежної партії праці заводити “дво-денну роботу”. Безробітні повинні дістати “працю або повне утримання”.
6. Скасування теперішньої системи реєстрації, що її, за повною підтримкою незалежної партії праці, міська рада вживає для відтягання удільювання допомоги. Допомога перша — реєстрація опісля!
7. Негайне скасування всіх законів про волокитство й охорона безробітних перед арештуванням під замігом волокитства.
8. Не сміється викидати безробітних з їх помешкань.

### ПОДАТКИ.

1. Негайне уневажнення всіх процентів від бондів міста Вінніпегу до часу, поки не будуть сповнені повнісі догагання безробітних.
2. Негайна відмова платити провінціоніальні податки та відмова давати гренти для конвенцій і т. д., поки безробітні не дістануть повної допомоги.
3. Наложения податку на маєтки, які до цього часу були укільнені від нього, як залізничні компанії та церкви.
4. Доми робітників вартости до \$3.500 мають бути звільнені від податків, а втрату в податках наслідком такого звільнення маєтсє покрити збільшенням податків на маєтки тих, що наймають робітників до праці.

### МІСЬКІ РОБІТНИКИ.

1. Пять-денний тиждень праці і сім-годинний день праці для всіх міських робітників без огляду на те, чи вони є заняті тимчасово, чи працюють для міста стало, без обниження теперішньої заробітної платні.

## Програма Шкільної Ради

1. Заложения безплатних технічних шкіл.
2. Скасування всяких форм військового навчання і релігії в школах.
3. Обмеження одної класи до 25 учнів і будова додаткових шкіл, щоб усі учні мали забезпечене місце в школі.
4. Скасування всякої оплати за вечірні школи.
5. Безплатні книжки для шкільних дітей, включаючи вищі школи.
6. Заведения безплатної науки, щоб дати учням нагоду покінчити всі шкільні класи від елементарних шкіл аж до університету.
7. Безплатна й компетентна медична, дентистична, оптична й інша обслуга здоров'я для всіх учнів.

## ВЕЛИКИЙ МІТІНГ КОМУНІСТИЧНОЇ ПАРТІЇ КАНАДИ НА ЗАКІНЧЕННЯ ВИБОРЧОЇ КАМПАЇ

ВІДБУДЕТЬСЯ

**В ЧЕТВЕР, 27, ЛИСТОПАДА, О ГОДИНІ 8. ВЕЧЕРОМ В УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧИМ ДОМІ**

### ПРОМОВЛЯТИ БУДУТЬ ВСІ ПАРТІЙНІ КАНДИДАТИ

РОБІТНИКИ Й РОБІТНИЦІ! ПРИХОДІТЬ ЯКНАЙЧИСЛЕННІШЕ НА ЦЕЙ МІТІНГ, ЩОБ ПОСЛУХАТИ ВІЯСНЕННЯ ВСІХ НАЙВАЖЛИВІШИХ ПИТАНЬ В ЗВ'ЯЗКУ З ТЕПЕРІШНІМИ ВИБОРАМИ. ЗРОБІТЬ ЦЕ РОБІТНИЧЕ ЗІБРАННЯ УСПІШНИМ!

## КОМУНІСТИ І ПУБЛИЧНІ ШКОЛИ

Школи пригтовляють для капіталістів невольників з дітей робітничої класи. — Голосуйте проти цього!

Шкільна програма Комуністичної Партії є надрукована з цему числі “УРВ”. Комуністична партія ставить кандидатів на шкільних тростісів в кожній варді з ціллю вибрати комуністів до шкільної ради, де вони висказували би погляди робітників.

Буржуазія веде школи так, щоби навчати в них робітничих дітей бути покірними наемними рабами. Помимо твердження “виховувачів”, що школи існують для виховування горожан в інтересі публічного добра, факт остається, що засаднича ціль капіталістичної науки є усунути з умів дітей все чого духа бунту, а втовкмачити їм думку, що їх “успіх” вжиттє залежатиме від того, як задалеко вони можуть поступити в використуванні свого близького.

В вінніпегських школах, про які чуюмо часто горду хвалбу “горожан”, знаходяться діти робітників, які відчувають гостро удар безробіття та брак достаточної поживи, обуви і т. д. Голова вінніпегської шкільної ради недавно заявив у пресі, що він знає сотні дітей, які не можуть ходити до школи, бо не мають обуви. Це є рідка звіа. Велика часть зубожіння є захована і ніколи не виходить на світло дня. Тільки підчас масової жєбрашії устроюваної “Федеративним Бюджетом” правда засобом збирання фондів на вдержання убогих.

Майбутнє робітничих дітей мусять зацікавити ліве крило робітничого руху. Цих дітей не

можна полишити на ласку капіталістичних “виховувачів”. Цих дітей треба вчити, що їхнє місце є в робітничому рухові, а їхня задача є боротися разом з своїми батьками проти наслідків капіталістичної господарки.

І школи можна зробити предметом класової боротьби. Програма Комуністичної партії має кілька точок, які виражають інтереси так пролетарських дітей, як їхніх родичів. Безплатна лікарська поміч; усунення всякого мілітаристичного навчання, так ділом як думками; усунення всяких форм релігійного навчання (це є справа приватна, яка повинна бути в руках самих родичів); зменшення кімнатних класів до 25 учнів та усунення теперішнього переповнення, яке робить глум з навчання — оце є деякі з точок, за які комуністичний представник в шкільній раді буде боротися.

Справа навчання робітничих дітей є справою соціалістичних шкіл і робітничо-фермерського уряду. Тільки в таких школах діти робітників навчатимуться праці для загалу, а не для особистого зиску. Там дізнаються вони про наукові правди життя та не будуть запаморочені і звичним хвалбами та неправдою.

В міжчасі однак робітники мусять зайнятися цєю справою так як вона ним маєтсє.

**ГОЛОСУЙТЕ НА КОМУНІСТИВ І ЗА ОБЕДНАННЯ ПРАШЮЩИХ ДІТЕЙ З РУХОМ ПРАШЮЩИХ!**

## ЧОТИРИ РОКИ ПРАЦІ У ВОРОЖІМ ОТОЧЕННІ

Чотири роки служить вже т.т. В. Н. Колісник в міській раді у Вінніпегу робітничій класі, як член Комуністичної Партії Канади, як член робітничої класи. Чотири роки він сам один бореться там у ворожій оточенні за робітничі інтереси — бореться не тільки проти буржуазних алдерменів, але й проти лейбористських, які йдуть ного вногу з буржуазними.

Ще всім нам в пам'яті те, як в червні цього року на догагання алдерменів незалежної партії праці Веб закликав поліцію щось двома чи трома поворотами, щоб вона викинула тов. Колісника з міської ради. Це пам'ятає і завжди памятиме кожний чесний робітник.

За що пани й їхні лейбористські прихвостні викидали тов. Колісника? Та за безробіття. За те, що тов. Колісник вивис на мітинг безробітних те, що пани говорять у своїх комітєтах про допомогу для безробітних, що говорив лейборист Симпкін. Симпкін жадавав, щоб тов. Колісник відтягував. Тов. Колісник сказав до него: коли ти себе рахуєш робітничим представником, то йди з мною перед робітниками на робітничий мітинг тут же такі перед міською радою, а там я тобі докажу, що ти говориш. Колісник хотів, щоб само робітництво розсудило хто з них прав. Але Симпкін, не дивлячись на те, що вважає себе робітничим представником, сказав: ні, нехай нас судить фашист Веб. А Веб допоміг і покликав Симпкінові на допомогу проти т. Колісника — поліцію.

Отже тов. Колісника викидали з міської ради за те, що він щиро хотів допомогти безробітним, що коли там нічого не міг зробити, бо прийшов на масовий мітинг робітництва і розказав, чому їм того чи іншого не може зробити. За це якраз і розсердилися на него пани і їхні прихвостні лейбористи. Вони ненавидять все те, що каже їм тов. Колісник в міській раді, але ще більше ненавидять за те, що каже тов. Колісник про них і їх роботу робітникам на робітничих мітингах.

### Кощтовна інвестиция.

У Вінніпегу є компанія, яка називається електричною. Вона не є електричною, її шервіці збудовані з такого самого м'яса, як і кожний з нас. Але електричною вона називається тому, що володіє міськими електричними залізницями, має свої електростанції як в місті, так і на водоспадах і тягне з них добрі зиски. Ця компанія — це отой невидимий уряд. Коли вона хоче дістати “Северні Систерс Фалс” — то премієр Брекен дає її під загальний протест населення. Коли вона хоче підвищити ціни за їзду стріт карами в місті — то міська рада тільки плечама на не здвигне.

Коли міська рада буцім тє не годиться, то компанія каже: переведіть інвестицияю а тоді побачите, чи я зароблюю на ваших стріт карах. І міська рада ухвалює 15 тисяч доларів з каси на те, щоб тільки дізнатися, чи компанія заробляє, чи

(Довічекати на 4 сторони.)

# Останні дні прескампанії проведіть ударно! Не звільняйте темна!

## ЧОТИРИ РОКИ ПРАЦІ У ВОРОЖІМ ОТОЧЕННІ

(Продовження з 3 сторони)

ні, і, розуміється, всі одно нічого не дізнається, або дізнається, що біди капіталісти нічого не заробляють. І не тільки буржуазія, але й лейбористські адвермени казали, що треба дати 15 тисяч доларів, здертих з податковців, за те, щоб дізнатися, чи компанія заробляє, чи ні.

І ніхто з лейбористських адверменів проти цього не протестує. Тільки тов. Колісник, протестуючи, сказав: “Коли компанія, яка володіє мільйонами, бажає інвестиції, то мільярд дає на це 15 тисяч доларів. А чому ніколи мільярд не дасть навіть половини тої суми на те, щоб дослідити тяжке положення між безробітними або між тими робітниками, які, не заробляючи на прожиток, живуть в страшний нужді?”

Тов. Колісник стояв за те, щоб ніякої інвестиції не переводити, але щоб місто перebrало від компанії всю мільярдну зацікавленість, а тоді буде знати й без інвестиції, чи компанія заробляє чи ні. Та на це з мільярдній раді не погодився, бо це не на руку компанії.

Сталася така цікава історія в вінніпегській мільярдній раді. Десь ще в 1911 році місто направило дороги за цю славу електричну компанію. Компанія завинила місто за це щось понад 200 тисяч доларів. І всі за це “забули”. Як забули й чому забули — невідомо, досить того, що “забули”. За це довівся тов. Колісник і почав в мільярдній раді боротися. То оті “забудувати” адвермени мусили погодитися на те, щоб компанія звернула місто 125 тисяч, а щось 75 тисяч таки подарували компанії. І чому українська хрунїда не плаче, що таке рабування громадських грошей спричиняє підвищення податків?

**Рубай дрова — то дамо їсти.**

Мільярд рада має у Вінніпегу свою вуд ярду. Що ж, це добра річ. Початок “комунального господарства” — тільки на виворіт. Не для того встановлено цю ярду, щоб давати мільярдним мешканцям вугілля й дрова дешевіше й цим усунути спекулянтські ярди. Встановлено ту ярду для того, щоб безробітні, які дістають від міста допомогу, вдобули її на тій вуд ярд рубанням дров чи на ярді, чи в лісі, щоб використати тяжке положення безробітних — танім коштом нагнотити палива. Отже хитра спекулянтська механіка.

Тов. Колісник борювався проти такого способу “допомоги”, демаскував це перед робітниками на робітничих мітингах.

Саме тепер новий “скім” плянують у мільярдній раді, проти якого протестує тов. Колісник. Плянують розпочати “дренаж” — копаня ровів в західній і північній частині від Вінніпегу. І хочуть зробити так: копати рови не машинами, але руками, хоч це буде коштувати щось в 10 разів дороше. Але, копати, зате безробітні матимуть роботу.

ви, виконати місто роботи безплатно. Бо кожний же знає, що для такої роботи потрібний одяг і добрий зимовий. Це є плян — здерти з податковців суму грошей на той “дренаж” і не дати робітникам заробити.

Тов. Колісник демаскував це — по перше, як спосіб примусу на тих робітників, які одержують допомогу, по друге — замість викидати таку величезну суму грошей на одну роботу, то розпочати за них більше ріжких робіт і на тих роботах платити робітникам належну платню, а не заставляти їх відробляти тільки жабрацьку допомогу.

Тепер зачуваємо, що містер Гайман, лейбористський кандидат на мейора міста каже, що він, коли буде вибраний, закладе мільярдну ярду. На зверх це виглядає, неначе б того плян Гайман позичив в Радянському Союзі, а на ділі це є ні що інше, як друга “мільярдна ярда”. Гайман каже, що цю ярду мільярд рада створює б, чи можна продавати хліб танше і він певний, що так. А чому до цього часу мільярд рада не створювала, чи можна дрова продавати танше — хоч рубає вона ті дрова таншими руками безробітних, як інші спекулянтські ярди?

Не тільки отакі лейбористські вуд ярди та пекарні, але й чисто капіталістичні підприємства, величезні капіталістичні фабрики з їх найновішими ма-

шинами, будуть дуже корисні працюючому населенню, але тільки тоді, коли вони стануть власністю працюючих. Доки ж ті підприємства є в руках таких мільярд рад, а яких радять представники капіталу та їх лейбористські прихильники — доти всі ті підприємства служимуть тільки разом визиску трудящих і за собом величезних нажив капіталістів.

Тому то, як каже “Вибірничий Вістник” комуністичної партії: Комуністи дають одиноким справедливую пропозицію. Вони кажуть: “Ні, машини не викидати! Машини відобрати від капіталістів і віддати їх робітникам, а робітники тими машинами працюватимуть менше годин і проте зроблять добре життя. Тільки божевільна людина може домогтися знищення чи усунення машин. Лихо не в тім, що багато машин, а в тім, що вони в руках капіталістів. Отже не машини викидати, але капіталісти та гиду ферлевіщину викидати.

Зате тов. Колісник в мільярдній раді борювався, щоб всі мільярдні роботи виконувалися самим містом а не контракторами. Бо контрактори, як посередники між містом і робітниками забірали найбільше грошей у свої кишені. Тов. Колісник в мільярдній раді гостро протестував проти підвищення платні ріжким більшим урядовцям, а зате домагався підвищення платні всім бідоплатним мільярдним робітникам та двохтисячного відсотку в році з повною платнею.

решні тяжкі умови праці й життя робітництва, сказав, що теперішніми часами більше каліцтва трапляється як передіми часами, бо де соліше працювало кілька десятків робітників, сьогодні працює кілька при допомозі машини. І цих кількох робітників мусить працювати понад свої сили, не мають часу бути обережними і повстак з того багато каліцтв.

В Радянському Союзі робітництво має поліпшення у праці машинами, бо легше працюють і менше мають годин праці. А в цій буржуазній країні машини виклинули тисячі робітників на брук, а ті, що залишились працювати біля тих машин, мусять працювати понад силу, не вважаючи на каліцтво або й смерть. Цей спід ан естетем буде так довго, як довго

буде існувати буржуазна влада. Накази робітництво зрозуміє і забере всю владу у свої руки, тоді ті машини стануть для робітників великою поміччю, а не тягарем, як сьогодні.

Дальше товариш закликав, щоб забезпечити себе і наших дітей в часі слабости чи каліцтва в РЗТ, бо це тільки одна організація, котра опікується робітниками та дає моральну й матеріальну поміч.

РЗТ не тільки на те існує, щоб виплачувати своїм членам допомогу і помертвие, але ця організація бере активну участь і на освітнім полі та в класовій боротьбі.

Наприкінці закликано обидва бесідники присутніх, щоб вступали в ряди РЗТ, і зараз на парі вписалося 5 членів.

Робітка РЗТ.

## А ПРЕСКОМ ВІННІПЕГУ МОВЧИТЬ. НІКОГО НЕ КЛИЧЕ НА ЗМАГАННЯ

Вінніпег, Ман.

Повних три тижні я сліду на сторінках нашої преси за проголошенням змагань прескою Вінніпегу й ніяк не можу знайти того визову. Ми бачимо дописи з більших та менших відділів наших організацій, вислідують один одного з змагань, звідомляють в пресі про кампанію працю в користь української робітничо-фермерської преси, мовчить лише вінніпегський преском. Ні словечком не заговорить ніде за успіх в листопадовій кампанії, чи за гальмо в праці, хоч членством наш преском чи не найбільшій за всі прескоми в Канаді.

А може все в порядку й тому не треба шевати? Хай буде й так, то й тоді повинен преском звідомити в нашій пресі про хід своєї праці. По другіх відділах наших організацій Жинівділі перекликаються на змаганя, а Жинівділі Вінніпегу теж мовчить. Чекає, може хтось його визнає. Відділ Секції Молоді так само був би

можє сидів тихо, коли б не закликав його відділ Секції Молоді з Торонто. На цей визов молодик наш відгукнувся й мусить вже поживати працю.

Можливо, що може відділи ТУРФДім, Жинівський, РЗТ не відважилися викликати вінніпегських на змаганя, побоюючись, що не подучають. Не одні з них може й чекали визову прескою з Вінніпегу й таки не дочекаються вже, бо кампанія на окінченні. Правда, самі комітети працюють. Це видно з оголошень містечкового комітету. Працює й комітет розівки, хоч не лише так само наш преском чи не найбільшій за всі прескоми в Канаді.

Перед нами ще один тиждень праці. Й той тиждень треба попрацювати усіма силами, щоб таки Вінніпег поставив себе на першому місці у праці пресової кампанії.

Неробітка прескампанії.

## ЗМОБІЛІЗУЙМО СВОЇ СИЛИ НА ЗАКІНЧЕННЯ ПРЕСОВОЇ КАМΠΑНИЇ

Торонто, Онт.

Песновна тиждень до кінця місяця листопада, а з ним кінається час пресової кампанії. Та багато членів і членкинь наших організацій й досі не зрозуміли нічого в цій кампанії. Лишаємося позади інших. Знаючи, в нас ще й далі позостає традиційне “до цього є вибраний листопадний комітет” й гір нехай працює і мучить собі голову. Таке розуміння справи є в багатьох з нашого членства, не тільки у Вест Торонто, але в кожній місцевості. Однак, не забуваймо, товариші й товаришки, що кожний з нас повинен працювати — в користь пресі більше навіть, чим самим комітетом, бо члени листопадового комітету, по більшій часті, належать до всіх інших комітетів і в них немає на годині не раз попрацювати як слід, в них немає відповідного часу, щоб ходити та збирати передилату чи пресфонд, хотий вони з своїм сторони робити все, що є можливе.

преса, нові маси робітників. Наша преса мусить бути повніша між найбільшій закутими країни. Невини мусить бути озброєний кожний робітник, щоб міг відбитти ворожі наступи не тільки всяких прикостів буржуазії, ріжких аргетивів, але також і атаків проклятої преси.

Я на цьому місці кличу членство українських робітничих організацій Вест Торонто, щоб інші оставших кілька днів щиро попрацювали для своєї преси. В першу чергу в присудуванні нових передилативків. Вест Торонто досі придбало 20 нових передилативків. Але не ринучо-замало. Ми мусимо це число до найменше подвоїти. Тільки трохи більше праці зі сторони членства, а цял буде осягнена. Кличу до праці українських трудящих у Вест Торонто! Сподим свій обовязок зглядом пресі. Не будьмо позади других. Доказіам, що ми зміємо працювати в користь нашої пресі. Не даймо заломитись нашому фронті.

Зараз капіталістичний світ готує нову різню. Він знов хоче кинути робітничі маси на гарматні м'ясо в ім'я своїх інтересів, і їм побільшення своїх засібів, прикриваючись при цьому “обороною країни” і т. п.

Робітничі преса завжди стояла і стоїть на сторові робітничих інтересів, вона викривала і викриває лицемірність буржуазії і пояснює в правдивому світлі воєнні заміри. Отже наш обовязок є попрацювати цих останніх кілька днів, щоб озброїти могутнім бойовим словом, яким є наша робітничка

## СТРІЛЬЦІ УГА ВИКРИВАЛИ ЧОРНУ Й ЗРАДНИЧУ РОБОТУ КОРПУСНИКІВ УГА Й ВАТАЖНІВ ЗУНР

Вінніпег, Ман.

На 13 листопада стрільці УГА відбули свій мітинг в салі Укр. Роб. Дому у Вінніпегу. Спершу мітинг був визначений в читальні, але число стрільців було таке велике, що мітинг треба було перенести до великої салі УРД. Точно в годині 8 промовив стрілець УГА тов. Лепартович, відкриваючи проголошений мітинг. Обрано голову мітингу й секретаря, а у той час нові товариші заповняли салю УРД.

По обранні голови й секретаря зборів промовив тов. Лепартович. У коротці він оповів усі ті дії визвольної війни на галицькому фронті в тих роках. Вказав на те, як мужливо боролися стрільці на воєнному фронті проти білоруської салдатески, заговорив теж про аряду ватажків УГА, які зрадкуювали стрільців-ридоників на фронті й поза фронтом, віддаючи стрільцям найбільшійм ватагам польської галереції. Переповідаючи короткому нащербку усі ті жахливі дії поні чорної зради ватажків ЗУНР і корпусників УГА, тов. Лепартович заговорив ще й про останні погромницькі бичини фашістської салдатески Пилсудського на Західній Україні.

Й знов починають вимордовувати безброжних селян на Західній Україні. Оце діло вони ведуть вже понад 12 років. Кровавлять селянсько-робітничою кровю клатинки землі, яка ще не вивбулася віддиху пролітної стрілецької крові з 1918 й 1919 років. І зараз ламають раба українським трудящим, приважують маліх дітей до кінських коней й волочать по гоєному каміню. Калічать малюде це тіло, ашвають ще теплою кровю брудні спорощені шльахи. А в той час, як на Західній Україні фашістські ватажки проливають невинну робітничо-селянську кров, ватажки УНДО на чолі з мітрополітом Шенцицьким витюкають мішстерські пороги, й на спільку з кривавим Пилсудським схвалюють погромницькі вчинки салдатески. Шенцицький розишсуче пастирські листи, закликаючи польській шльахті й до дальшого терпіння панських нагостів: Тією самою мовою заговорили й УНДО-радикальні ватажки й закликають до нових погромів революційного робітничого селянства Західної України.

Польської шльахті. Повертав з далекого австрійського фронту, не вступаючи навіть до своїх рідних, йшов в окопи проти найлінійшої польської шльахті. Й він згадав про усі ті жахливі дії й чорну зраду ридового стрілецьтва, якого віддали таки українські папи польській шльахті на роагрозомленні й катування. Заговорив те товариші за нову війну, яку готують капіталісти світу проти Радянської Союзу. Готують ту нападницьку війну проти Радянської України на спільку з українською буржуазією. І тим самим стрільцями треба бути наготові, щоб не повторилась історія з 1918 й 1919 років. Коли прийдеться це раз взяти в руки кіріс, так треба буде повернути його дуло в сторону власного ворога трудящих й проти власної рідної буржуазії.

Нісля того промовив тов. Штатувльський, який на самому початку заявив, що він хоч не є стрільцем УГА, але розповість про усі ті жахливі дії, що їх переживали українські трудящі-воїни в часі отих вивольних боїв на Західній Україні. Не встиг же товариш промовіти, заговорили й пару слів, як якийсь панок зі задку салі сказав: “Хто є правдивим сином України, ідіть за мною”. На той клич 8 білоруських шльахайчуків вийшли зі салі. Одному й таки попасало від одного стрільця. Оті білоруські “сини України” вшарили що сили зі салі, алякаючи громого гніву стрільців УГА.

Вихохомрилося трохи й товариш Штатувльський далі промовіти. В той час, як на фронті Західньої України кривавилися стрільці УГА, українські папи пропадали завляту боротьбу проти українського зорганізаційного робітництва в Канаді.

Ще згадав товариш за мільйони лір, які жертвувалі панаришмецькі на протибілоруську пролітанду саме в той час, як в Італії примурають з голоду безробітні, як не Західній Україні салдатеска Пилсудського кровю українських робітників і селян ашває усію землю. Папа не протестує, а, завнаки, благословить.

У своїй промові тов. Штатувльський закликав стрільців УГА ставати в лави українських робітничо-фермерських організацій, які ніколи не зраджують визвольного революційного руху, а мобілізують усі бойові сили трудящих за озободження а під капіталістичного ярма.

Останнім з ряду промовив стрілець тов. Чучман. Він вкоротці оповів свої стрілецькі спогади з вивольних боїв, заговорив за відкриття аряду ватажків ЗУНР і корпусників УГА. Він був 16-літнім хлопцем, як вже доведло йому повнати на фронті. Вояк в 4 бригаді УГА. Спогади його нові жахливі дні й переживаня вчасних років.

Нісля промови товариша Чучмана обрано комітет з 5 стрільців. Комітет має за завдання далі викрияти чорну роботу корпусників УГА і ватажків ЗУНР. Про те, як йшла вивольна боротьба на Західній Україні і як зраджували українських трудящих ватажки ЗУНР, мусять знати усі українські працюючі.

Ще схвалено протест-резольцію проти кровавого терору Пилсудського й червоної чорної аряди українських трудящих ватажками УНДО-радикалів й на тому мітинг закрито. Зазначити треба, що на мітингу було присутніх понад 100 вічеників, головою стрільців УГА.

Чити стрілець 21 бригади 3-го куриння УГА.

Віше селів тихо, коли б не закликав його відділ Секції Молоді з Торонто. На цей визов молодик наш відгукнувся й мусить вже поживати працю.

Можливо, що може відділи ТУРФДім, Жинівський, РЗТ не відважилися викликати вінніпегських на змаганя, побоюючись, що не подучають. Не одні з них може й чекали визову прескою з Вінніпегу й таки не дочекаються вже, бо кампанія на окінченні. Правда, самі комітети працюють. Це видно з оголошень містечкового комітету. Працює й комітет розівки, хоч не лише так само наш преском чи не найбільшій за всі прескоми в Канаді.

Перед нами ще один тиждень праці. Й той тиждень треба попрацювати усіма силами, щоб таки Вінніпег поставив себе на першому місці у праці пресової кампанії.

Неробітка прескампанії.

Зараз капіталістичний світ готує нову різню. Він знов хоче кинути робітничі маси на гарматні м'ясо в ім'я своїх інтересів, і їм побільшення своїх засібів, прикриваючись при цьому “обороною країни” і т. п.

Робітничі преса завжди стояла і стоїть на сторові робітничих інтересів, вона викривала і викриває лицемірність буржуазії і пояснює в правдивому світлі воєнні заміри. Отже наш обовязок є попрацювати цих останніх кілька днів, щоб озброїти могутнім бойовим словом, яким є наша робітничка

Зараз капіталістичний світ готує нову різню. Він знов хоче кинути робітничі маси на гарматні м'ясо в ім'я своїх інтересів, і їм побільшення своїх засібів, прикриваючись при цьому “обороною країни” і т. п.

Робітничі преса завжди стояла і стоїть на сторові робітничих інтересів, вона викривала і викриває лицемірність буржуазії і пояснює в правдивому світлі воєнні заміри. Отже наш обовязок є попрацювати цих останніх кілька днів, щоб озброїти могутнім бойовим словом, яким є наша робітничка

Зараз капіталістичний світ готує нову різню. Він знов хоче кинути робітничі маси на гарматні м'ясо в ім'я своїх інтересів, і їм побільшення своїх засібів, прикриваючись при цьому “обороною країни” і т. п.

Робітничі преса завжди стояла і стоїть на сторові робітничих інтересів, вона викривала і викриває лицемірність буржуазії і пояснює в правдивому світлі воєнні заміри. Отже наш обовязок є попрацювати цих останніх кілька днів, щоб озброїти могутнім бойовим словом, яким є наша робітничка

Зараз капіталістичний світ готує нову різню. Він знов хоче кинути робітничі маси на гарматні м'ясо в ім'я своїх інтересів, і їм побільшення своїх засібів, прикриваючись при цьому “обороною країни” і т. п.

Робітничі преса завжди стояла і стоїть на сторові робітничих інтересів, вона викривала і викриває лицемірність буржуазії і пояснює в правдивому світлі воєнні заміри. Отже наш обовязок є попрацювати цих останніх кілька днів, щоб озброїти могутнім бойовим словом, яким є наша робітничка

Зараз капіталістичний світ готує нову різню. Він знов хоче кинути робітничі маси на гарматні м'ясо в ім'я своїх інтересів, і їм побільшення своїх засібів, прикриваючись при цьому “обороною країни” і т. п.

Робітничі преса завжди стояла і стоїть на сторові робітничих інтересів, вона викривала і викриває лицемірність буржуазії і пояснює в правдивому світлі воєнні заміри. Отже наш обовязок є попрацювати цих останніх кілька днів, щоб озброїти могутнім бойовим словом, яким є наша робітничка

Зараз капіталістичний світ готує нову різню. Він знов хоче кинути робітничі маси на гарматні м'ясо в ім'я своїх інтересів, і їм побільшення своїх засібів, прикриваючись при цьому “обороною країни” і т. п.

Робітничі преса завжди стояла і стоїть на сторові робітничих інтересів, вона викривала і викриває лицемірність буржуазії і пояснює в правдивому світлі воєнні заміри. Отже наш обовязок є попрацювати цих останніх кілька днів, щоб озброїти могутнім бойовим словом, яким є наша робітничка

## ДО ЗАВЯТІШОЇ ПРАЦІ В ПРЕСОВІЙ КАМПАНИЇ В ОСТАННЬОМУ ТИЖНІ Листопада

Брендон, Ман.

Пресовий комітет при українських робітничих організаціях в Брендон працює вже від початку листопадової кампанії для своєї преси та придбав декілька нових передилативків, зібрав дещо старої передилативи та пресового фонду.

Але мимо дотеперішних прийдешніх праці наша в цій другій половині листопада повинна піти ще більш ударним темпом. В цій праці повинні взяти активну участь всі члени й членкині наших організацій й забезпечити існування нашої пресі на дальній місяці.

Чому ж існування нашої пресі так важко? Чому те питання для нас таке життєве? Відповідь знайдемо в тім, коли ми придивимось, що готує для нас робітничі й бідних фермерів ворожа нам класа капіталу і як до цього ставиться наша преса.

Капіталістична класа збротилась від голови до під наймодернішою воєною технікою, щоб при найбільшій нагоді кинути на батьківщину трудящих СРСР. Вона вимордовує м'ясо і голодом мільйонів маси колдовій-явних і півколдовій-явних народів. Вона утримує цілі армії поліції й шпівнів, через яких тримає робітничу класу

власних країн в армі та готується кинути їх ще раз до світової різни; куди страшиної від тої з 1914 — 1918 рр.

Той капітал-фашізм, піддержуваний своєю пресою, сіє зараз страшенні знищення на землях Західної України, винищуючи там життя і майно українських трудящих мас. Такі різні діються на наших очах зі сторови тої кулки паразитів-шльахтецьких і їх наемників.

І якраз перед тими страхітцями має нас боронити наша революційна робітничо-фермерська преса, організуючи нас в сильні бойові робітничі організації. Даймо ж ми їй відповідну піддержку! Зробім її провідником якнайширших українських робітничих мас в Канаді! Допоможім їй виконати завдання світової революційної пресі в знищення капіталістичного визиску й встановленні робітничо-селянської влади в кожній буржуазній країні і в Канаді.

Такі наші завдання в місяці листопада відносно пресі. І ті завдання ми виконаємо тоді, коли кожний член й членкиня наших організацій щиро попрацюють в цім місяці для своєї пресі, яка захищає нас і підтримує її в її критичній матеріальній положенні.

За преском. П. О.

## В ДЕНЬ ВОСЬМИРІЧЧЯ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА

Іст Килдонан, Ман.

На 26 жовтня відбулося в нас концерт-свята 8 річчя РЗТ. Головою цього свята був т. Прощак, котрий вкоротці пояснив присутнім про значіння свята. Програма концерту складалася з ріжких точок, які були виконані другою групою мандолінової оркестри.

Всі мандоліністи хоч ще молоді й не давно започаткували свою працю, досить вміло виконали кожну програму.

На тому святі було двох бесідників. Перший бесідник був

місцевий, тов. Т. Тімчущин. У своїй довгій промові роказав він про розвиток РЗТ. Оповідь проли ця організація заснована, як вона розвивалася, скільки членів було на початку, а скільки є зараз. Сказав, скільки виплачено допомоги і помертвиего членам РЗТ.

Дальше згадав промовець, що РЗТ може поведнатись зараз великим здобутком, маємо тридцять і сиротниць РЗТ, де вже є кількох дітей в сиротниці.

Другим бесідником був тов. Пилипак з Головного Заряду РЗТ. Він заговорив про тепе-

решні тяжкі умови праці й життя робітництва, сказав, що теперішніми часами більше каліцтва трапляється як передіми часами, бо де соліше працювало кілька десятків робітників, сьогодні працює кілька при допомозі машини. І цих кількох робітників мусить працювати понад свої сили, не мають часу бути обережними і повстак з того багато каліцтв.

В Радянському Союзі робітництво має поліпшення у праці машинами, бо легше працюють і менше мають годин праці. А в цій буржуазній країні машини виклинули тисячі робітників на брук, а ті, що залишились працювати біля тих машин, мусять працювати понад силу, не вважаючи на каліцтво або й смерть. Цей спід ан естетем буде так довго, як довго

Робітка.

Капіталізм робить з часопісця капіталістичні підприємства, зняряддя наживи для багачів і зняряддя одурюванню працюючих.



Прекрасна історична фільма радянського виробу -- “Тарас Трясило”

БУДЕ ВИСВІТЛЮВАТИСЯ В УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ В СУБОТУ, 29 Листопада від години 7-01 і від 9-01 ВЕЧЕРОМ (два рази на вечер).



Всі ті, що бачили цю фільму, без сумніву придуть подивитися на неї ще раз. Ті, хто не бачили, мають найкращу нагоду її побачити.

ВСТУП ДЛЯ ДОРОСЛИХ 25 ЦЕНТІВ, А ДЛЯ ДІТЕЙ 10 ЦЕНТІВ

Приходить громадно, побачите уривок героїської визвольної боротьби українського народу з під польської шляхти з користю проведете час за своїх 25 центів.

КОЛИ Б ТАК ПЕТЛЮРІВСЬКІ ПИСАКИ “УГ” ПОКОШТУВАЛИ ТІЄЇ РОБОТИ, НЕ ПИСАЛИ Б БРЕХНІВ

Саскатун, Саск. Невра прихилилось мені читати дописи, а навіть і редакційні статті в петлюрівському часопису “УГ”, що в Канаді є багато роботи і в кожному разі можна її дістати. А біда в тому, що “робітничі лінії, не хочуть роботи і тому не можуть шові роботи дістати”. Прочитавши ці рядки і подумавши: може воно й справді так і є, як писали “УГ” пишуть, я самий хотів би роботи, а сиджу вже круглий рік без праці. Якось припадково я попав на роботу до одного контрактора в місцевості Шелл Ривер, Саск. В цій місцевості будується сілпяр лаяна і не тільки цей один контрактор там “робив”, а робили їх щось а десять. Випає всіх однаковий. От приміром один контрактор, де я робив. В него кінь, а робитник, все одно. Він тільки всього розумів і розумів, що має робити до останньої капці крові. Наколи робітник прийшов до него на роботу, в першу чергу він брав цього робітника на...

ли, за винятком пару англійських робітників, що читали “Меґґіс Пейпер”, де містяться багато малюнків з дівчатками. Що до платні, то умовини праці були такі: від \$10 до \$50 за місяць до покінчення роботи. Наколи робітник самий покладав, дістав \$35. Але ці умовини були тільки на словах, бо в дійсності справа інакше залазилася. Наколи робітник покладав роботу самий, то дістав за місяць \$25. А ті, що до останку робили, дістали по \$35 й \$40 за місяць. А з того ще обтягували з кожного робітника по \$6 за блешет, котрих робітники не брали. Бо того дивило ми віддавали, боє казав всім робітникам, щобі знесли блешети на офіс, де офіси обтягує за них по \$6. А робив він в цей спосіб: щобі не мати з робітниками клопоту, він не виділяв на місті, а вислав свого наймита, секретаря, а робітниками до міста, а тому як впадалося, так і виплачував. На це робітники не ставили жадного опору, бо ці робітники неорганізовані, не свідомі свого звільнення. Коли були б організовані, то певно, що це не було б. От такі заробітки в Канаді. Роби за \$12 години денно аж кровавий піт виступав і це з такої мізерної плати офіси обтягають на доктора, якого ніщо не бачить. Обтягають на блешет і це дешево, так що мало до лишиться робітників. А в той час писали петлюрівського “УГ” розписуються про великі роботи в Канаді, де лежить наслідком на робітників, що вони “лінійні, не хочуть роботи” і т. д. Було б добре, щобі редактор “УГ” і його дописувачі пішли самі покінтувати трохи цієї роботи. Хоч на один день. Тоді я певний, що більше таких брехнів не писали б, бо від такої денної праці руки так дрожать, що редактор “УГ” не міг би втримати пера. Отже я відзнався з заклинком до тих робітників, котрі мають стабільної роботи, вічно скитуються з місяця на місяць, емігруйте до Індустриальної Юїї “Ліонів і Ріальних Робітників. Ця юїя має на меті побороити всі надужиття над робітниками з боку боєві. Наколи ми всі робітники різні й ліса будемо організовані в цій юїї, тоді зможемо подолати всіх кровавіїців висекучачів.

СТАВАЙТЕ ЧЛЕНАМИ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА!

Робітнику і робітнице! Час і вам подумати про своє завтра. Нині ви здорові з своєю родиною, але ніхто не може сказати напевно, що з вами може бути завтра. Приходьте же на

МАСОВЕ ВІЧЕ

і поучете про Робітничі Запомогове Товариство, яке покликане до життя самими робітниками і робітницями, щоби в часі нещасливого випадку, слабости, калітва або смерті дати матеріальну допомогу своїй членству. Приходьте громадно на віче, щоби вислухати промови організатора т. І. Клябановського про значіння і користь Робітничого Запомогового Товариства для робітництва і трудящого фермерства. ФЕРНІ, Б. К., в неділю, 30 листопада, в годині 7 вечером. НАТАЛ, Б. К., у вівторок, 2 грудня, в годині 7 вечером. БЕЛВЮ, АЛТА., в четвер, 4 грудня, в годині 7 вечером. ПЛІКРЕСТ, АЛТА., в п'ятницю, 5 грудня, в год. 7 вечером. КОЛМАН, АЛТА., в суботу і неділю, 6 і 7 грудня, в годині 7 вечером. КОЛГОРСТ, АЛТА., у вівторок, 9 грудня, в год. 7 вечером. ЛЕТБРИДЖ, АЛТА., в середу, 10 грудня, в год. 7 вечером. Канчемо усі заряди відділів і усе членство добре проголошувати ці мітінги, щоби робітництво й трудящие фермерство численно на них приходило. Само членство також повинно усе прийти на ці мітінги! Головний Заряд РЗТ.

Dr. F. RYBAK (M.D., C.M., L.M., C.C.) Лікар, оператор і акушер з практикою в Ніагаро, Монреалі й Вінніпегу. Оперативні виконую в шпиталях. Office: Cor. SELKIRK & MCGREGOR STS. Phone: 55 323 Residence: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG Phone: 54 000

ДОКТОР В. ЧАСНИЙ ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпиталях в Монреалі і Сз. Бондфос. 417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG. — Phone 55 866 (На місці д-ра Геррабска.) Урядку також вечером.

ТРУДЯЦІ ВІННІПЕГУ! ІДІТЬ ЦІЄЇ СЕРЕДИ, 26 ЛИСТОПАДА, ДО УКР. РОБ. ДОМУ! Хочемо познайомити усіх трудящих Вінніпегу про чорну роботу й народно зраду корпусників УГА й ватажків ЗУНР вчас визвольних боїв на Західній Україні. Приходьте усі цієї середі, 26 листопада, в 8 годні вечером до Укр. Роб. Дому на

МІТІНГ СПОГАДІВ ВОЯКІВ УГА На тому масовому мітінгу будуть самі воїни УГА викривати у своїх спогадах ганебні вчинки найчорнішої зради української буржуазії, що віддала українських трудящих на катування польській шляхті й румунській буржунії. Ми кличемо усіх трудящих Вінніпегу прийти й послухати перших бойців УГА за роки визвольних боїв. Воїни УГА! Заповніть своїми збитими шерегами салю Укр. Роб. Дому. Приходьте усі розказати про оту “самостійну” Україну, що її будували корпусники УГА й ватажок ЗУНР. Заговоріть ви відкрито за оті всі катування й злидні, які пережили ви на визвольному фронті. Голос за вами у середу вечером. Освітком.

Dr. H. Hershfield ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР Специальність: венеричні хвороби і хірургія. Говоримо по українськи. 576 Main St., Cor. Alexander Ave. Winnipeg, Man. Phone: Office 26 600 Res. 28 153

ДР. Н. ЛАНДІС ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР Екс-рей машина. Електричні машини до лічення недуг. Спеціальні по-вечерним недугам. 387 DUNDAS ST. W. TORONTO Phone: TRINITY 7245

HOME MEAT MARKET Phone 6365 10342-101 St. EDMONTON, ALTA. Виробляємо староракві ковбаси, сальсони, бацили і рижного роду м'яси виробли. Вислаємо на провізцію С.О.Д. Пишіть до нас по інформації. Власники: Д. САРАНЧУК І В. МАРЧІШИН.

УКРАЇНЕЦЬ ДР. Ю. ДРАГАН М.Д., С.М., Л.М.С.С. Лікар, Акушер і Оператор Член Домініляної Ради ЛР арлі 203 CANADA BUILDING SASKATOON, SASK. (Коло сіднарської стації)

АДВОКАТ СЕМЕН ОЗЕРО заступає у всіх судових справах як також полагодує всякого роду справи контрактові, земельні, спадкові і староракві. S. V. OZERO, LL. B. 917 Royal Bank Bldg., Winnipeg б.у.и. Юліан Бенкс, коло Ситі-Гол. Phone: 59 262

ДОКТОР ВОЛПЕ ЛІКАР, ОПЕРАТОР І АКУШЕР Специальність: венеричні недуги; найновіші електричні машини. 503 MARKHAM STREET TORONTO, ONT. Phone: TRINITY 2747 В офісі: 1-3 понеділок 10-8 веч.

3 ВЕЛИКИМ ОБУРЕННЯМ ПІДНОСИМО СВІЙ ГОЛОС ПРОТЕСТУ ПРОТИ ФАШІСТСЬКОГО ТЕРОРУ НА ЗАХІДНІЙ УКРАЇНІ

Содбори, Онт. Старанням робітничих організації у Содборах було склигано масовий мітінг на 9 листопада проти польського фашистського терору на Західній Україні. Головою був вибраний тов. Головач, який пояснения ціль і завдання агітаційного зібрання.

У своїй короткій промові зазначив, що історія класової боротьби не памятає такого терору, як зараз на Західній Україні. Такі тортури, як биття жінок і дітей по голому тілі, биття до безсиритомости стариків і хворих, зшивати вуста робітничої, студентоні, знасикування масово жінок і дівчат — цього ніде не находимо в історії. Коли читаємо “світлу інквізицію”, тої там не знаходимо таких тортур, як зшивання вуст дротом людців. Навіть інквізитори не віддумували таких тортур. На це лише спростило польська шляхта, яка дожила своєго последнего часу і яка старється залушити у крові великий прояв революційного руху польського й українського пролетаріяту.

Слідуючим деклярдчиком був тов. Костинюк. У своїй промові він виявив широко, як буржуазія впадає до створення нової сили в поборованню революційного руху — до фашизму. Фашизм, це найновіша форма боротьби з революційним рухом робітничого класу. Це стало надто явним у Фінляндії, Німеччині, Австрії, В Польщі кляка фашистів на чолі з Пілсудським якраз і використала всі українські фашистські угруповання, між ними УНДО і УВО для викликання карних експедицій, на українських трудящих. Українські чоловітники пролінають тепер крокодильчі слюзи перед Пілсудським, а з працюючих мас лється кров на Західній Україні. Польський фашистський уряд наслав ріжних карних експедицій на Західню Україну, які тортурують працюючі маси. Щеля цього було відчитано резолюцію тов. Біліньским, яку присутні прийняли повстанням з місць. А. Барабаш, секр. РЕЗОЛЮЦІЯ: Ми, українські робітники міста Содбор, зібрані на масовім вічу дні 9 листопада н. р., вислухавши доповідаль про кроваві знущання і терор польського фашизму в співзі з українським фашизмом проти поневоленних робітників і селян Західньої України, з великим обуренням підносимо свій голос протесту проти цього брутального кровавого терору. Ми бачимо, що господарська кривда, яка ухопила Польщу, чим раз потягається і прискорює кінець пильування фашистської диктатури в Польщі. Буржуазія старється витини...

Провідник на Різдваню прогулякку. Іван Ісаїв, урядник Балтійської Америкаїської Лінії Галия Америка Лінія, попроводить спеціальну поїздку до Старого Краю. Різдваню прогулякку під проводом Івана Ісаїва відіде з Галіфаксу дні 6-го грудня н.р. модерним комфортаблем Косцюшко прямо без пересідання до Гданська і Галині. Пасажири під проводом агітаційного урядника будуть мати якнайприємнішу подорож. Паспорти і віза безплатно. Блишні інформації в справі цієї поїздки інтересовані отримають в бюро “Балтїк Америка Ліній”, 676 А Мейн стріт, Вінніпег, Ман.

В РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКІЙ КНИГАРНІ МОЖЕТЕ ВЖЕ НАБУТИ ПРЕКРАСНИЙ СТІННИЙ КАЛЕНДАР НА 1931 РІК



Робітничо-Фармерська Книгарня у Вінніпегу має на склад велику кількість українських стінних календарів. Цей календар, якого подібно тут “ка”, є один з крашх стінних календарів. Величина його є 14X18 дюйм. Малюнок представляє гарну вишиванку, ріжними прекрасними українськими вишиванками хату, між якими стоїть гарно зібрана в український стров дівчина. Через стінний календар видно прекрасні краєвиди українського села. В долин на цим малюнку є приписаний малий українсько-англійський календарик. Самий малюнок є вгорі і на долий зміщений гарним банікам. Цей “календар вишиваний” буде не тільки красиво в вашій хаті, але також прилучком для вистав вишивання. Малюнок цього календаря ми мали й минулого року, якого ми продали тисячі, тому ми замовили його й на 1931 рік велику кількість. Цей зр, що бажають мати гарний календар в своїй хаті, нехай спешить з замовленням скоро, щоби могли його дістати. Ціна за один календар 25 центів. Замовлення заслїте на адресу: WORKERS AND FARMERS BOOK STORE 600 Selkirk Ave., Winnipeg, Man. Член організації, що не читає своєї газети, подібний до того господаря, що не оре своєї ниви.

200 СТІННИХ КАЛЕНДАРІВ НА 1931 РІК. Вже вишли з друку рижного роду. Ціна за один 25 ц., 5 за 120 центів, 30 за 5 доларів, 100 за 15 доларів. Ждайте наш Листопадний календар. Замовлення посилайте на адресу: РОБІТНИЧА КНИГАРНЯ Station D, Box 182, New York, N.Y.

ПОШУКУЮ свого первого брата, Петра Луканюка, сина Онуфрія, з Городенки (кут Фальварковий), Галичини. Останній лист від него маю з міста Торонто в січні 1930 року. Хто знає про него або він сам, прошу завітати мене на пошту адресу: P. CALYN (145) Box 777, Sudbury, Ont.

МАЮ НА ПРОДАЖ “гарнес і шуріфін” шапу”. Бизнес добрий. Адресация українське. Продам дуже тако. Прошу писати на пошту адресу: J. A. BELEY 70, WILLOWTON, ALTA. P. O. Box 70.

ЧИ ВИ ВОРОГ СВОІМ ПРИЯТЕЛЯМ? Коли ні, то чому не постараетесь, аби всі ваші приятели читали “Укр. Роб. Вісті”? Ви зробите їм приятельську прислугу, як зробите їх передатниками “Укр. Роб. Вістей”.

ДР. И. С. ЧАЙКІВ ЛІКАР І ОПЕРАТОР (B.A. M.D.) Специаліст по венеричним недугам і спеціаліст-акушер Office: 349 BATHURST STREET TEL. TRINITY 7132 TORONTO, ONT. Урядові години — від 2 до 4 і від 6 до 8.

УКРАЇНСЬКА АПТЕКА В ТОРОНТО Має на складі всі староракві і канадські ліки та пілюли. Всякі поради даємо безплатно. Коли Ви хворі, а хочете дістати добрі медичини, то зайдіть або пишіть до нашої аптеки на адресу: ROTHBART'S DRUG STORE 594 DUNDAS STREET, W. TORONTO, ONTARIO

ПІДДЕРЖУЙТЕ СВОЮ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКУ КООПЕРАТИВУ! Купуйте там все потрібне вам наливо. Кооператива має всякого роду вуглі і дрова. Добра якість та точна обслуга. Телефонуйте 56205 або заходіть на нашу ярду. THE WORKERS & FARMERS CO-OPERATIVE ASS'N, LTD. Cor. Pritchard & Battery Sts. — Winnipeg, Man.

РОБІТНИЧА КО-ОПЕРАТИВА У ВЕСТ ФОРТ ВІЛ'ЯМ, ОНТ. Ново-заснована Робітнича Ко-оператива має на складі гросерію і м'ясо. Ко-оператива правлять самі робітники. Ко-оператива вислає товари на замовлення в найдалші дільниці міста, як також за залізничні дорози. Добра обслуга, взірцева чистота. Одні ціни для всіх. Чистий зиск ко-оператива звертає своїм покупцям. КУПУЙТЕ ВСІ У КО-ОПЕРАТИВІ! INTERNATIONAL CO-OPERATIVE TRADING ASS'N Ltd 1101 Gore Street West Fort William, Ont.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

БРУКЛЕНДС, МАН. Старанням Драмгуртка при відділі РЗТ в Бруклендс, Ман. відіграється в суботу, 29 листопада, в 8.30 год. вечером, в сал Польського Робітничого Дому, на розі вулиць Принс і Причард у Вінніпегу представлення на 3 ді п. н. “КУР-КУЛЯЧІ МРІІ”. Всевь дохід призначений на українську робітничо-фермерську пресу. Просимо робітництво Бруклендс, Вестон і Вінніпегу прийти якнайчисленніше. Заряд.

УВАГА! ЛЕТБРИДЖ, АЛТА.: Старанням пресового комітету в Летбридж, Алта., відіграється в суботу, 29 листопада, в Укр.Роб. Домі дуже смішну комедію на 3 ді п. н. “ОБЗОЛОТИЛИСЬ”.

Робітники й робітниці! Коли бажаєте довідатись, як “обзолочується” куркуль на Радянській Україні, то придійте до Укр. Роб. Дому на повнше представлення. Приходіть на час, щоб застати місце. Початок точно в год. 8-ій вечером. Всевь приходіть призначений в користь української робітничо-фермерської преси. Преском.

Ми, українські робітники міста Содбор, зібрані на масовім вічу дні 9 листопада н. р., вислухавши доповідаль про кроваві знущання і терор польського фашизму в співзі з українським фашизмом проти поневоленних робітників і селян Західньої України, з великим обуренням підносимо свій голос протесту проти цього брутального кровавого терору. Ми бачимо, що господарська кривда, яка ухопила Польщу, чим раз потягається і прискорює кінець пильування фашистської диктатури в Польщі. Буржуазія старється витини...

Безробітний.